



**ASSOCIATION MORIJA  
LE BOUVERET**

---

**RAPPORT FINANCIER 2017**

Ces comptes ont été établis sur la base des justificatifs qui nous ont été confiés.  
Au cas où des faits ou pièces influant sur le résultat de ces comptes n'auraient pas été portés  
à notre connaissance, nous déclinons toute responsabilité.

## BILAN

|   | 31.12.2017          |              | 31.12.2016          |              |
|---|---------------------|--------------|---------------------|--------------|
|   | CHF                 | %            | CHF                 | %            |
| <b>ACTIF</b>                            |                     |              |                     |              |
| Caisses en Suisse                       | 1'741.53            |              | 1'879.07            |              |
| Banques en Suisse                       | 120'347.92          |              | 261'397.80          |              |
| Banques à l'étranger                    | 18'728.64           |              | 18'402.47           |              |
| <b>Liquidités</b>                       | <b>140'818.09</b>   | <b>4.3</b>   | <b>281'679.34</b>   | <b>8.2</b>   |
| Stocks                                  | 34'627.15           |              | 27'402.70           |              |
| Actifs de régularisation                | 8'535.00            |              | 21'960.09           |              |
| <b>Autres actifs circulants</b>         | <b>43'162.15</b>    | <b>1.3</b>   | <b>49'362.79</b>    | <b>1.4</b>   |
| <b>ACTIFS CIRCULANTS</b>                | <b>183'980.24</b>   | <b>5.6</b>   | <b>331'042.13</b>   | <b>9.6</b>   |
| Véhicules                               | 6'400.00            |              | 9'000.00            |              |
| Immeuble Le Bouveret                    | 2'660'225.00        |              | 2'687'650.00        |              |
| Terrain Monthey                         | 5'532.00            |              | 5'532.00            |              |
| Terrain Le Bouveret                     | 416'160.00          |              | 416'160.00          |              |
| <b>ACTIFS IMMOBILISES</b>               | <b>3'088'317.00</b> | <b>94.4</b>  | <b>3'118'342.00</b> | <b>90.4</b>  |
| <b>TOTAL DE L'ACTIF</b>                 | <b>3'272'297.24</b> | <b>100.0</b> | <b>3'449'384.13</b> | <b>100.0</b> |
| <b>PASSIF</b>                           |                     |              |                     |              |
| Créanciers                              | 91'266.89           |              | 109'518.13          |              |
| Passifs de régularisation               | 33'951.75           |              | 116'120.00          |              |
| <b>Capitaux étrangers à court terme</b> | <b>125'218.64</b>   | <b>3.8</b>   | <b>225'638.13</b>   | <b>6.5</b>   |
| Prêts hypothécaires                     | 1'039'000.00        |              | 1'075'000.00        |              |
| <b>Capitaux étrangers à long terme</b>  | <b>1'039'000.00</b> | <b>31.8</b>  | <b>1'075'000.00</b> | <b>31.2</b>  |
| <b>CAPITAUX ETRANGERS</b>               | <b>1'164'218.64</b> | <b>35.6</b>  | <b>1'300'638.13</b> | <b>37.7</b>  |
| Fonds affectés                          | 330'935.77          |              | 204'886.92          |              |
| Capital de l'association                | 1'777'142.83        |              | 1'943'859.08        |              |
| <b>CAPITAUX PROPRES</b>                 | <b>2'108'078.60</b> | <b>64.4</b>  | <b>2'148'746.00</b> | <b>62.3</b>  |
| <b>TOTAL DU PASSIF</b>                  | <b>3'272'297.24</b> | <b>100.0</b> | <b>3'449'384.13</b> | <b>100.0</b> |

## COMPTE DE RESULTAT

|                                       | 1.01.2017 - 31.12.2017 |              | 1.01.2016 - 31.12.2016 |              |
|---------------------------------------|------------------------|--------------|------------------------|--------------|
|                                       | CHF                    | %            | CHF                    | %            |
| Recettes du domaine privé             | 2'162'830.97           |              | 1'765'232.71           |              |
| Recettes du domaine public            | 147'263.67             |              | 491'725.13             |              |
| Dons en nature DDC                    | 498'923.88             |              | 482'877.07             |              |
| Dons en nature                        | 246'595.75             |              | 292'514.89             |              |
| <b>Total des recettes</b>             | <b>3'055'614.27</b>    | <b>100.0</b> | <b>3'032'349.80</b>    | <b>100.0</b> |
| Nutrition                             | 500'665.94             |              | 573'930.15             |              |
| Eau et assainissement                 | 554'138.17             |              | 678'970.61             |              |
| Santé                                 | 842'150.03             |              | 448'702.05             |              |
| Education                             | 102'497.84             |              | 198'668.71             |              |
| Développement rural                   | 146'534.00             |              | 142'104.47             |              |
| <b>Total des charges Burkina Faso</b> | <b>2'145'985.97</b>    | <b>70.2</b>  | <b>2'042'375.98</b>    | <b>67.4</b>  |
| Nutrition                             | 222'150.37             |              | 260'061.54             |              |
| Développement rural                   | 13'965.04              |              | 26'225.09              |              |
| <b>Total des charges Tchad</b>        | <b>236'115.40</b>      | <b>7.7</b>   | <b>286'286.63</b>      | <b>9.4</b>   |
| Eau et assainissement                 | 36.76                  |              | 42.80                  |              |
| Santé                                 | 10'321.08              |              | 29'354.33              |              |
| <b>Total des charges Cameroun</b>     | <b>10'357.84</b>       | <b>0.3</b>   | <b>29'397.13</b>       | <b>1.0</b>   |
| Santé                                 | 47'093.10              |              | 74'915.10              |              |
| Développement rural                   | 19'922.30              |              | 27'187.88              |              |
| <b>Total des charges Togo</b>         | <b>67'015.40</b>       | <b>2.2</b>   | <b>102'102.98</b>      | <b>3.4</b>   |
| <b>Total des charges des projets</b>  | <b>2'459'474.62</b>    | <b>80.4</b>  | <b>2'460'162.72</b>    | <b>81.2</b>  |
| <b>A reporter</b>                     | <b>596'139.65</b>      | <b>19.6</b>  | <b>572'187.08</b>      | <b>18.8</b>  |

## COMPTE DE RESULTAT

|  | 1.01.2017 - 31.12.2017 |             | 1.01.2016 - 31.12.2016 |             |
|--|------------------------|-------------|------------------------|-------------|
|  | CHF                    | %           | CHF                    | %           |
| <b>Report</b>                                | <b>596'139.65</b>      | <b>19.6</b> | <b>572'187.08</b>      | <b>18.8</b> |
| Frais de personnel 7)                        | 105'147.48             |             | 93'364.59              |             |
| Frais d'immeubles                            | 15'141.35              |             | 18'315.67              |             |
| Charges d'exploitation 8)                    | 123'229.52             |             | 117'609.62             |             |
| Frais d'entretien                            | 8'087.25               |             | 10'468.77              |             |
| Frais de collecte de fonds 9)                | 482'388.47             |             | 477'834.84             |             |
| Amortissements                               | 30'025.00              |             | 31'699.00              |             |
| <b>Frais généraux</b>                        | <b>764'019.07</b>      | <b>25.0</b> | <b>749'292.49</b>      | <b>24.7</b> |
| Intérêts et frais bancaires                  | 6'735.12               |             | 6'881.94               |             |
| Intérêts hypothécaires                       | 21'205.55              |             | 23'810.90              |             |
| Intérêts actifs                              | -8.95                  |             | -1.12                  |             |
| Différences de change                        | 16'395.62              |             | 350.20                 |             |
| <b>Charges et produits financiers</b>        | <b>44'327.34</b>       | <b>1.5</b>  | <b>31'041.92</b>       | <b>1.0</b>  |
| <b>RESULTAT D'EXPLOITATION</b>               | <b>-212'206.76</b>     | <b>-6.9</b> | <b>-208'147.33</b>     | <b>-6.9</b> |
| Charges hors exploitation 10)                | -                      |             | 14'000.00              |             |
| Produits hors exploitation 11)               | -171'539.36            |             | -196'728.07            |             |
| <b>Charges et produits hors exploit.</b>     | <b>-171'539.36</b>     | <b>-5.6</b> | <b>-182'728.07</b>     | <b>-6.0</b> |
| <b>RESULTAT SANS VARIATION DES FONDS</b>     | <b>-40'667.40</b>      | <b>-1.3</b> | <b>-25'419.26</b>      | <b>-0.9</b> |
| Attribution aux fonds affectés               | 2'063'910.58           |             | 2'108'563.11           |             |
| Utilisation des fonds affectés               | -1'937'861.73          |             | -2'350'205.74          |             |
| <b>Variation des fonds et du capital</b> 12) | <b>126'048.85</b>      | <b>-1.3</b> | <b>-241'642.63</b>     | <b>-0.9</b> |
| <b>RESULTAT DE L'EXERCICE</b>                | <b>-166'716.25</b>     | <b>-</b>    | <b>216'223.37</b>      | <b>-</b>    |

## MOUVEMENT DU COMPTE CAPITAL

|                           | 1.01.2017 - 31.12.2017 |  | 1.01.2016 - 31.12.2016 |  |
|---------------------------|------------------------|--|------------------------|--|
|                           | CHF                    |  | CHF                    |  |
| Capital au début          | 1'943'859.08           |  | 1'727'635.71           |  |
| Résultat de l'exercice    | -166'716.25            |  | 216'223.37             |  |
| <b>CAPITAL A REPORTER</b> | <b>1'777'142.83</b>    |  | <b>1'943'859.08</b>    |  |

## TABLEAU D'AMORTISSEMENTS

|                      | <u>01.01.2017</u>          | <u>Acquisitions</u> | <u>Taux</u> | <u>Amortissements</u>   | <u>31.12.2017</u>          |
|----------------------|----------------------------|---------------------|-------------|-------------------------|----------------------------|
|                      | CHF                        | CHF                 | %           | CHF                     | CHF                        |
| Véhicules            | 9'000.00                   | -                   | 30.00       | 2'600.00                | 6'400.00                   |
| Immeuble Le Bouveret | 2'687'650.00               | -                   | 1.00        | 27'425.00               | 2'660'225.00               |
| Terrain Monthey      | 5'532.00                   | -                   | -           | -                       | 5'532.00                   |
| Terrain Le Bouveret  | 416'160.00                 | -                   | -           | -                       | 416'160.00                 |
|                      | <u><b>3'118'342.00</b></u> | <u>-</u>            |             | <u><b>30'025.00</b></u> | <u><b>3'088'317.00</b></u> |

## TABLEAU DE VARIATION DES FONDS

|                                 | <b>01.01.2017</b>   | <b>Attributions</b> | <b>Utilisation</b>   | <b>Interne</b>    | <b>31.12.2017</b>   |
|---------------------------------|---------------------|---------------------|----------------------|-------------------|---------------------|
|                                 | CHF                 | CHF                 | CHF                  | CHF               | CHF                 |
| Nutrition                       | 191'879.39          | 817'699.23          | -722'816.30          | -                 | 286'762.32          |
| Eau et assainissement           | -                   | 351'817.50          | -554'174.93          | 202'357.43        | -                   |
| Santé                           | 13'007.53           | 768'845.40          | -899'564.21          | 117'711.28        | -                   |
| Education                       | -                   | 10'025.00           | -102'497.84          | 92'472.84         | -                   |
| Développement rural             | -                   | 71'350.00           | -180'421.33          | 109'071.33        | -                   |
| Projet transversaux             | -                   | 44'173.45           | -                    | -                 | 44'173.45           |
| <b>Total des fonds affectés</b> | <b>204'886.92</b>   | <b>2'063'910.58</b> | <b>-2'459'474.62</b> | <b>521'612.89</b> | <b>330'935.77</b>   |
| Capital de l'association        | 1'943'859.08        | 991'703.69          | -636'807.05          | -521'612.89       | 1'777'142.83        |
| <b>CAPITAL TOTAL</b>            | <b>2'148'746.00</b> | <b>3'055'614.27</b> | <b>-3'096'281.67</b> | <b>-</b>          | <b>2'108'078.60</b> |

## TABLEAU DE FINANCEMENT

|  | 1.01.2017 - 31.12.2017 |              | 1.01.2016 - 31.12.2016 |               |
|--|------------------------|--------------|------------------------|---------------|
|  | CHF                    |              | CHF                    |               |
| Résultat avant variation des fonds             | -40'667.40             |              | -25'419.26             |               |
| Amortissements                                 | 30'025.00              |              | 31'699.00              |               |
| <b>Autofinancement</b>                         | <b>-10'642.40</b>      | <b>7.6</b>   | <b>6'279.74</b>        | <b>63.8</b>   |
| Débiteurs                                      | 853.44                 |              | 13'146.56              |               |
| Stocks   | -495.80                |              | -1'696.70              |               |
| Actifs de régularisation                       | 5'843.00               |              | 3'998.70               |               |
| Créanciers                                     | -18'251.24             |              | -5'457.04              |               |
| Passifs de régularisation                      | -82'168.25             |              | -459.25                |               |
| <b>Variation provenant de l'exploitation</b>   | <b>-94'218.85</b>      | <b>66.9</b>  | <b>9'532.27</b>        | <b>96.9</b>   |
| <b>Flux après l'exploitation</b>               | <b>-104'861.25</b>     | <b>74.4</b>  | <b>15'812.01</b>       | <b>160.7</b>  |
| Véhicules                                      | -                      |              | 2'600.00               |               |
| Immeuble Le Bouveret                           | -                      |              | 27'425.00              |               |
| <b>Variation provenant des investissements</b> | <b>-</b>               | <b>-</b>     | <b>30'025.00</b>       | <b>305.2</b>  |
| <b>FLUX APRES LES INVESTISSEMENTS</b>          | <b>-104'861.25</b>     | <b>74.4</b>  | <b>45'837.01</b>       | <b>466.0</b>  |
| Prêts hypothécaires                            | -36'000.00             |              | -36'000.00             |               |
| <b>Variation provenant du financement</b>      | <b>-36'000.00</b>      | <b>25.6</b>  | <b>-36'000.00</b>      | <b>-366.0</b> |
| <b>FLUX APRES LE FINANCEMENT</b>               | <b>-140'861.25</b>     | <b>100.0</b> | <b>9'837.01</b>        | <b>100.0</b>  |
| <b>VARIATION DES LIQUIDITES</b>                | <b>-140'861.25</b>     |              | <b>-21'861.99</b>      |               |



## COMMENTAIRES SUR LES COMPTES 2017

Les comptes annuels de Morija sont établis sur la base des règles du Code des Obligations suisse. De plus, nous appliquons les Swiss GAAP RPC fondamentales (1 à 6) ainsi que la recommandation 21 qui s'applique particulièrement aux organisations à but non lucratif.

### 1) Liquidités

La caisse ne tient compte que des caisses tenues au bureau de Morija Suisse. Par contre, les banques comprennent les comptes en Suisse et ceux ouverts pour nos opérations sur le terrain.

### 2) Stock

L'inventaire du stock concerne uniquement la Suisse. Il est composé du stock d'objets artisanaux, d'imprimés et de fournitures de bureau. Tous les stocks sont évalués sur la base du prix d'achat.

### 3) Actifs immobilisés

L'association Morija ne tient pas un inventaire du matériel acheté ou donné aux projets sur le terrain. Tout achat est traité comme une dépense dans l'année pendant laquelle la marchandise ou le matériel est acheté. En conséquence, les actifs immobilisés sont composés uniquement de matériel et d'équipement utilisés au bureau de Morija Suisse. Tous les biens utilisés par Morija sont identifiés comme actifs immobilisés et comptabilisés au bilan à leur prix d'acquisition.

Les actifs immobilisés sont amortis selon leur durée de vie estimée (voir ci-dessous) sur une base linéaire et enregistrés au compte d'exploitation. Le tableau d'amortissement fournit les détails des investissements et des amortissements.

|                                    |       |
|------------------------------------|-------|
| Matériel de bureau et mobilier     | 3 ans |
| Matériel informatique et logiciels | 4 ans |
| Véhicules                          | 5 ans |

La construction du Bouveret est amortie d'un montant constant de CHF 27'425.-- (1% du coût de construction) depuis l'exercice 2014, date de la fin de la construction.

### 4) Recettes

Tous les dons désignés ou non pour un projet sont comptabilisés à la réception. Les promesses de dons attestées par des donateurs institutionnels reconnus sont comptabilisées en recette et figurent dans le poste "Débiteurs" au bilan. Sont intitulés dons désignés tous les dons que versent les donateurs avec mention de leur utilisation.

### 5) Bénévolat et dons en nature

Morija reçoit du matériel de toutes sortes, utile pour les activités sur le terrain. Les dons en nature sont ensuite distribués aux bénéficiaires de nos projets sous l'entière responsabilité de Morija. Ces dons en nature reçus par Morija sont comptabilisés en tant que recettes en Suisse et comme dépenses sur le terrain. Les dons en produits laitiers provenant de la DDC sont comptabilisés sous la rubrique DDC.

Durant cet exercice, Morija a reçu des dons en nature nécessaires au fonctionnement de ses projets en Afrique. Pour le matériel neuf, il est valorisé sur la base de factures pro-forma. Pour le matériel d'occasion, il est valorisé sur la base d'une attestation de l'organisme donateur ou, à défaut, sur la base de la valeur vénale.

Plusieurs personnes consacrent une partie de leur temps libre à diverses manifestations et activités que nous organisons chaque année. Toutes les heures consacrées par les bénévoles ne sont ni comptabilisées, ni valorisées dans les comptes. Cependant, lorsque les heures fournies bénévolement deviennent importantes, celle-ci sont valorisées au prix de CHF 36.00. Ces heures sont répertoriées par la personne qui effectue la prestation. Elles sont vérifiées par la direction aux mêmes titres que des heures payées aux collaborateurs. Pour cet exercice la somme total des heures de bénévolat comptabilisée représente la somme de CHF 42'244.00.

Lorsque notre association a recours à des prestataires extérieurs et que ceux-ci offrent gratuitement leurs prestations, celles-ci sont valorisées par le prestataire ou estimées à un prix correspondant au prix du marché. Durant cet exercice, le projet du CHK de Kaya a pu bénéficier du soutien de plusieurs médecins, physiothérapeutes et infirmières qui se rendent régulièrement sur place pour apporter leur connaissance et leur savoir-faire. Le temps consacré par ces personnes représente la somme de CHF 229'680.00. De plus, le bureau d'architecture NOMOS groupement d'architectes SA a travaillé gratuitement sur le projet Kaya. La valorisation de ce travail représente la somme de CHF 84'250.00.

### 6) Frais de projets

Les dépenses sur le terrain sont des dépenses directes en relation avec des services fournis aux bénéficiaires de nos actions. Elles incluent l'achat de matériel et de services, les frais d'acheminement du matériel et le coût du personnel en Suisse affecté aux projets.

**COMMENTAIRES SUR LES COMPTES 2017****7) Frais de personnel**

Les frais de personnel comportent les coûts directs de soutien financier du personnel affecté à l'administration de notre association. Ces frais incluent les salaires et les assurances sociales.

**8) Charges d'exploitation**

Les charges d'exploitation sont composées de matériel et frais de bureau, de frais de télécommunications, d'assurances, des frais du comité et de l'assemblée générale, des frais informatiques ainsi que des coûts de contrôle et d'établissement de la comptabilité.

Les membres du comité sont défrayés pour leur frais de déplacement. Les membres du comité ne sont rémunérés que pour les heures qui dépasseraient un engagement supérieur à 100 heures par année. Aucune rémunération n'a été versée cette année. Les frais de déplacements remboursés pour cette années sont de CHF 6'126.00, dont CHF 3'666.00 pour le président.

**9) Frais de campagnes de collectes de fonds**

La recherche de fonds pour nos projets, le suivi et la communication sont coordonnés depuis la Suisse. Ces frais incluent les coûts directs liés à la recherche de financement de nos projets, soit les frais de personnel, la publication et l'expédition de notre journal mensuel et diverses campagnes de recherche de fonds.

**10) Charges hors exploitation**

Néant

**11) Produits hors exploitation**

Ces produits incluent le bénéfice, des loyers encaissés, les cotisations des membres ainsi que le versement de notre filiale Morija France (CHF 169'999.36).

**12) Résultat des fonds**

Les fonds enregistrent les mouvements d'argent en fonction de leur affectation à des projets particuliers ou non. Le tableau de variation des fonds donne plus de détail sur les fonds.

Les fonds liés enregistrent les dons reçus avec une affectation (attribution) et l'utilisation de ces sommes dans des projets (utilisation). Lorsque les dons affectés reçus ne couvrent pas les dépenses des projets, une affectation interne est faite en prélevant des sommes sur le fond libre. Ce fonds sert aussi à couvrir les frais de l'association.

Le rapport d'activités est disponible sur simple demande écrite à l'adresse suivante:  
Association Morija, Route industrielle 45, CH-1897 Le Bouveret.

Monthey, le 16 avril 2018/SM

KUNZLE SA  
AVENUE DU THÉÂTRE 20  
CASE POSTALE / 1870 MONTHÉY 1

KUNZLE.CH  
MEMBRE USPI  
MEMBRE FIDUCIAIRE SUISSE



Monthey, le 20 avril 2018/SM/jgr

RAPPORT DE L'ORGANE DE REVISION SUR LE CONTROLE RESTREINT  
A L'ASSEMBLEE GENERALE DE  
**L'ASSOCIATION MORIJA - BOUVERET**

Madame, Monsieur,

En notre qualité d'organe de révision, nous avons contrôlé les comptes annuels (bilan, compte de profits et pertes et annexe) de votre association pour l'exercice arrêté au 31.12.2017. Selon la Swiss GAAP RPC 21, les informations du rapport de performance ne sont pas soumises au contrôle de l'organe de révision.

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels incombe au comité, alors que notre mission consiste à contrôler ces comptes. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales d'agrément et d'indépendance.

Notre contrôle a été effectué selon la Norme suisse relative au contrôle restreint. Cette norme requiert de planifier et de réaliser le contrôle de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées. Un contrôle restreint englobe principalement des auditions, des opérations de contrôle analytiques ainsi que des vérifications détaillées appropriées des documents disponibles dans l'entreprise contrôlée. En revanche, des vérifications des flux d'exploitation et du système de contrôle interne ainsi que des auditions et d'autres opérations de contrôle destinées à détecter des fraudes ne font pas partie de ce contrôle.

Lors de notre contrôle, nous n'avons pas rencontré d'élément nous permettant de conclure que les comptes annuels ne donnent pas une image fidèle du patrimoine, de la situation financière et des résultats, conformément à la Swiss GAAP RPC 21, et qu'ils ne sont pas conformes à la loi et aux Statuts.

En outre, nous attestons que les dispositions de la Fondation ZEW0, à contrôler selon les dispositions explicatives concernant l'article 12 du Règlement relatif au label de qualité ZEW0, sont respectées.

**Künzle Fiduciaire et Gérance SA**

Sébastien Morisod  
Réviseur agréé  
(Réviseur responsable)

Benoît Fellay  
Réviseur agréé

Annexe : comptes annuels



